



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
RESTRICTED

TD/B/EX(18)/R.2
8 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Восемнадцатая исполнительная сессия

Женева, 10 июля 1998 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

НАЗНАЧЕНИЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ СОГЛАСНО
ПРАВИЛУ 77 ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА

Заявление Транснационального института

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Секретариат ЮНКТАД получил заявление от Транснационального института (ТНИ), содержащее просьбу к Совету по торговле и развитию включить эту организацию в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.
2. Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к выводу, что, при условии согласия Президиума Совета по торговле и развитию, ТНИ может быть отнесен к общей категории в соответствии с положениями пункта 12 а) решения 43 (VII) Совета.
3. Совет, возможно, пожелает принять решение по вышеупомянутому заявлению на своей восемнадцатой исполнительной сессии в свете рекомендаций Президиума.
4. В приложении приводятся некоторые сведения о ТНИ.

На данном этапе настоящий документ предназначен для информации государств - членов ЮНКТАД и поэтому распространяется исключительно для их пользования. В соответствующее время это ограничение предполагается снять.

Приложение

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОМ ИНСТИТУТЕ

История создания

1. Транснациональный институт был основан в 1973 году как европейский аналог Института политических исследований (ИПИ) – центра критических исследований внешней и внутренней политики Соединенных Штатов. В 1973 году была создана штаб-квартира организации в Амстердаме и европейская сеть сотрудников ТНИ.

Цель и задачи

2. В соответствии со статьей 2 своего устава организация ставит следующие цели: общее руководство и развитие научных исследований в области культуры, политики и общественных наук, а также налаживание и поощрение международного сотрудничества в проведении исследований и поиске решений мировых проблем, таких, как загрязнение, милитаризм, социальная несправедливость и расизм, с одной стороны, и развитие – с другой. Для достижения этих целей организация устраивает курсы, проводит международные научные конгрессы и сотрудничает с имеющими аналогичные цели некоммерческими организациями.

Членский состав

3. Членство открыто для всех, доказавших свою поддержку работы и/или свой опыт в одной или нескольких нынешних областях программ ТНИ. В настоящее время насчитывается 22 члена из следующих стран: Аргентина, Бразилия, Венгрия, Германия, Индия, Испания, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Таиланд и Филиппины.

Структура

4. Руководящий орган ТНИ – совет директоров в составе не менее трех членов. Члены Совета назначаются на четырехлетний период. Совет, который собирается не реже раза в год, отвечает за управление организацией, утверждая решения назначаемого им Совета по планированию. Другие функции Совета – утверждение программы, бюджета, финансов и годового доклада. Совет также назначает Исполнительного директора, который руководит работой оказывающего ему помощь штата сотрудников. Совет по планированию избирается на региональной основе и собирается не реже двух раз в год. В его задачи входит предоставление Совету своих соображений по общим вопросам и выдвижение кандидатов для назначения в состав Совета. Исполнительный директор и Совет по планированию назначают координаторов проектов, которые руководят работой научных сотрудников/консультантов. Совещания координаторов проектов проводятся не реже раза в год.

Финансовые ресурсы

5. Часть финансовых ресурсов ТНИ поступает от Фонда Самуэля Рубина (Нью-Йорк). Средства для проектов ТНИ привлекаются от ряда доноров, включая церковные учреждения, организации в защиту мира, экологические организации и неправительственные организации по вопросам развития, министерства иностранных дел, Европейскую комиссию и неправительственные фонды из Соединенных Штатов Америки.

Отношения с другими международными организациями

6. ТНИ имеет консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций (категории II) и участвует в работе ряда международных институтов.

Публикации

7. ТНИ издает большое число книг и докладов по широкой проблематике развития.

Связь

8. Связь с ЮНКТАД будет поддерживать г-жа Мириам ван дер Стихеле.

Адрес

9. Transnational Institute
20 Paulus Potterstraat
1071 DA Amsterdam
The Netherlands
Тел.: (3120) 662 6608
Факс: (3120) 674 7176
Эл. почта: tni@worldcom.nl

10. Рабочий язык ТНИ - английский.
